

# **Amtsblatt**

Nummer 39 Mittwoch, 25. September 2019

# 的为对外外的特殊的







# Herzlichen Dank allen Organisatoren und Velfern beim diesjährigen *Xinderferienprogramm*

Die Schule hat bereits wieder begonnen. Grund für uns, einen kleinen Rückblick auf unser Kinderferienprogramm zu halten.

Mittwoch, 25. September 2019

Noch nie hatten wir so viele Angebote und schon lange nicht mehr so viele Teilnehmer\*innen wie in diesem Jahr. Wir hörten nur von positiven Erlebnissen bei den Kindern.

Ein großes Dankeschön gilt den freiwilligen Helferinnen und Helfern, den Begleitpersonen und den mitwirkenden Vereinen und Institutionen, die sich alle große Mühe bei der Auswahl der Programmpunkte und Gestaltung gaben und auch ihre Freizeit für das Kinderferienprogramm zur Verfügung stellten:

Marion Senft Peter Graef (Klangatelier) Ingo Kramer (AK Natur und Umwelt) der Trachtengruppe, allen voran Renate Eckert Heinz-Wolfgang Spranger (Bürgerstiftung) Barbara Burgert (FWG Ballrechten-Dottingen) und vor allem dem Juze, Lynn Hofmeister.

Dorothea Löffler und Andrea Hoffmann (Förderverein Sonnenbergschule) Georg Krasztinat (Das Glashaus) Herr Kellermann und Herr Neuhaus (Verein Energieversorgung der Zukunft) der Jungendfeuerwehr und Freiwilligen Feuerwehr

Dominik Fröhlin (Treff-Punkt e.V.)

Robert Maurer (SPD-Sulzbachtal)

Vielen Dank Ihnen allen!

Patrick Becker









### Notrufe -Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

#### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr **Tel. 116 117** 

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: **112** DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

#### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

#### Apothekennotdienst

Donnerstag, 26.09.2019 **Faust-Apotheke**, Hauptstr. 52 Staufen, Tel. 07633/958220

**Apotheke am Schillerplatz,** Werderstr. 23 Müllheim, Tel. 07631/12775

Freitag, 27.09.2019

**Bad-Apotheke**, Bahnhofstr. 23 Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

Samstag, 28.09.2019

**St.-Trudpert-Apotheke**, Wasen 49 Münstertal, Tel. 07636/566 **Werder-Apotheke**, Werderstr. 57 Müllheim, Tel. 07631/740600

Sonntag, 29.09.2019 **Stadt-Apotheke**, Hauptstr. 15 Staufen, Tel. 07633/6263

Montag, 30.09.2019

**Bad-Apotheke im Paracelsus-Haus**, Freiburger Str. 20 Bad Krozingen, Tel. 07633/150150

Dienstag, 01.10.2019 **Kirchberg-Apotheke**, Jengerstr. 13 Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794 **Fridolin-Apotheke**, Müllheimer Str. 23 Neuenburg, Tel. 07631/793700

Mittwoch, 02.10.2019

**Rebland Apotheke**, Basler Str. 24 Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664/6371 **Hense'sche Apotheke**, Luisenstr. 2 Badenweiler, Tel. 07632/892121

#### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0

Email: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

#### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

#### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Messkircher Str. 45, 78333 Stockach Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



Mittwoch, 25. September 2019

# **Amtliche Bekanntmachungen**

Beginn der vorbereitenden Untersuchungen

# Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 19.09.2019 folgenden Beschluss gefasst:

Der Beginn der vorbereitenden Untersuchungen und die Einholung von Stellungnahmen im Sinne der §§ 141 und 139 BauGB wird über das folgende näher bezeichnete Gebiet "Oberdottingen Crammsche Mühle" beschlossen:

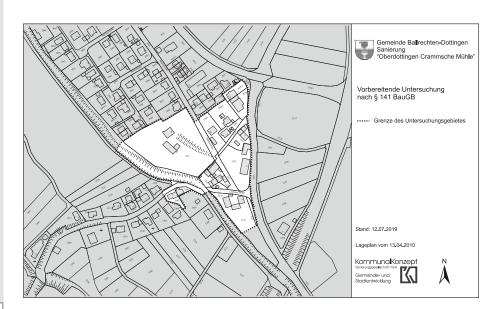
Das Untersuchungsgebiet wird entsprechend dem beigefügten Lageplan vom 13.04.2010 mit Stand 12.07.2019, der Bestandteil des Beschlusses ist, begrenzt.

Der Beschluss ist nach § 141 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung ortsüblich bekanntgemacht. Auf die Auskunftspflicht nach § 138 BauGB wird hingewiesen.

Der Lageplan ist im Rathaus, vor Zimmer 4 vom 07.10.2019 bis 25.10.2019 öffentlich ausgelegt und kann dort während der Dienstzeiten eingesehen werden.

#### Hinweise:

- 1. Der Beschluss über die vorbereitenden Untersuchungen ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes. Diese bedarf einer besonderen Sanierungssatzung.
- 2. Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten sind verpflichtet, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist. An personenbezogenen Daten können insbesondere Angaben der Betroffenen über ihre persönlichen Lebensumstände im wirtschaftlichen und sozialen Bereich, namentlich über die Berufs-, Erwerbs- und Familienverhältnisse, das Lebensalter, die Wohnbedürfnisse, die sozialen Verflechtungen sowie über die örtlichen Bindungen erhoben werden. (§ 138 Abs. 1 BauGB). Verweigert ein Auskunftspflichtiger die Auskunft, kann ein Zwangsgeld bis 500 € wiederholt angedroht und festgesetzt werden (§ 138 Abs. 4 i. V. m. § 208 Satz 2 bis 4 BauGB).



#### Redaktionsschluss

Liebe Bürgerinnen und Bürger, aufgrund des Feiertags "Tag der Deutschen Einheit" am Donnerstag, 03.10.2019, ist der Redaktionsschluss für das nächste Gemeindeblatt bereits am Freitag, 27.September 2019, 10.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung



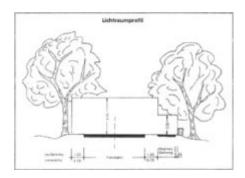
### Bäume und Sträucher jetzt prüfen

Gartenbesitzer und Grundstückseigentümer sollten jetzt Bäume und Sträucher auf ihre Standfestigkeit überprüfen, um erforderliche Maßnahmen wie Rodungen oder "auf den Stock setzten" planmäßig im gesetzlich zulässigen Zeitraum vornehmen zu können. Wir weisen darauf hin, dass entsprechen-

de Pflegemaßnahmen nur vom 01. Oktober bis 28. Februar jedes Jahres möglich

Außerhalb dieser Zeiten untersagt das Naturschutzgesetz grundsätzlich solche Maßnahmen.

Bitte schneiden Sie insbesondere Hecken und Bäume zurück, die in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen und eventuell zu Sicht- und/oder Durchfahrtsbehinderungen führen können (Freischneiden des Lichtraumprofils).



Wir verweisen auf das Merkblatt der Unteren Naturschutzbehörde, welches Sie auf unserer Homepage finden.

Ihre Gemeindeverwaltung

#### Radfahren bei Dunkelheit

Liebe Bürger\*innen,

jährlich muss zu Beginn der dunkleren Jahreszeit festgestellt werden, dass viele Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene mit dem Rad unterwegs sind, ohne das Licht einzuschalten. Dieses Verhalten ist nicht nur für die anderen Verkehrsteilnehmer, sondern gerade für den Radfahrer selbst besonders gefährlich.

Deshalb: Bitte das Fahrradlicht einschalten und regelmäßig die Funktionstüchtigkeit der Leuchten überprüfen. Bitte weisen Sie ihre Kinder an, das Fahrradlicht bei Dunkelheit unbedingt einzuschalten.

Ebenso wird das Tragen von Helmen und auffälliger Kleidung dringend empfohlen.



#### Abschläge für Wasser und **Abwasser**

Am 30.09.2019 sind die Abschläge für Wasser und Abwasser fällig.

Wir bitten die betreffenden Gebührenschuldner die Zahlungen zu veranlassen. Bitte zahlen Sie bargeldlos auf eines unserer Konten und geben das gültige Buchungszeichen an. Den Abschlagsbetrag entnehmen Sie bitte den Jahresabrechnungsbescheiden 2018.

Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

#### Wir empfehlen deshalb, am Lastschriftverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht
- Es entstehen keine Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden
- jederzeit widerrufbar!

Fragen zum SEPA-Lastschriftverfahren stehen wir Ihnen gerne unter Tel. Nr. 07634/5617-15 Carina Langer oder der E-Mail-Adresse: gemeindekasse@ballrechten-dottingen.de zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden die Gebühren zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen

Ihre Gemeindekasse

### Wertstoffannahmetermine auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr Samstags: Der Recyclinghof bleibt am Samstag, 12.10.2019 geschlossen!

#### Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 27.09.2019 Gelber Sack: Freitag, 04.10.2019 Papiertonne: Samstag, 05.10.2019 Biotonne: Mittwoch, 09.10.2019

### Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober, Freitag, 16.00 - 18.00Uhr Ganzjährig, Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

#### Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau

für Kontakte bezüglich Öfnungszeiten, An-

lieferungen und Abfallwirtschaft 07634/5079-122 (besetzt: Mo - Fr von 7:00 - 18:00 Uhr) Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634/5079-0 (besetzt: Mo - Fr von 8:00 - 16:30 Uhr) Notfällen 07634/5079-222 (24 Std. besetzt)

E-Mail-Adresse:

www.eon-energyfromwaste.com

Fax- Nummer: 07634/5079-135

#### **RAZ Breisgau**

Anlieferungszeiten für private Haushalte/ Sperrmüllanlieferung:

Montag und Dienstag: 09.00 bis 15.00 Uhr Donnerstag und Freitag: 12.00 bis 18.00 Uhr Samstag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Gebührenfrei angenommen werden alle klassischen Wertstofe wie Schrott, Papier und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD und CD, Flaschenglas, daneben kleinere Mengen Grünschnitt sowie Sperrmüll mit Sperrmüllkarte.

Adresse:

RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau) Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach Tel. 07634/6949385, E-Mail: alb@lkbh.de Servicetelefon der ALB: 0761-2187-9707



### Spiel- und Krabbelgruppe **Ballrechten-Dottingen**

Wir laden alle Babys, Kleinkinder und Eltern herzlich ein zum

.. Spielen, Toben, Lachen..

...zum Austausch..zum Kennenlernen...

...um neue Kontakte zu knüpfen...

...um neue Freunde/innen zu finden...

Die Spiel- und Krabbelgruppe findet in lockerer Atmosphäre statt.

Pfarrscheune Ballrechten Ort: Termin: immer mittwochs, 09:30-10:30 Uhr

(In den Ferien findet unser Treffen nicht statt!)

Für Rückfragen steht Euch Nicole Rüdlin, Tel. Nr. 0171/2124756 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Euren Besuch. Bis bald. Das Team

### Sozialstation Südlicher Breisgau

Förderung durch GlücksSpirale –Videoclips "Der Pflege Gesicht und Stimme geben"

Die Lotterie GlücksSpirale fördert die Sozialstation Südlicher Breisgau für die Erstellung von Videoclips, die "Der Pflege ein Gesicht



und eine Stimme geben" mit einem Zuschuss in Höhe von 30.000 Euro. "Wir möchten unsere Leute selber sprechen lassen. Sie sind tagtäglich unterwegs und wissen, was sie im Beruf hält und was für sie im Alltag herausfordernd ist.", so die Begründung für das Projekt. "Wir möchten unsere pflegenden Familien zu Wort kommen lassen, sie brauchen endlich eine Stimme". Neben interner Verwendung der Clips ist eine externe Veröffentlichung über Caritasverbän de, Kinowerbung, Pflegeschulen, Arbeitsagentur, Bahnhöfe etc. geplant. Der Dreh startet im Herbst

Mittwoch, 25. September 2019

#### Frauen treffen Frauen

#### **Frauen treffen Frauen**

Der nächste Frauenstammtisch findet am Mittwoch, dem 02. Oktober 2019, 20:00 Uhr, im Anwesen Mitzel (im alten Saal der ehemaligen Winzerstube) statt.

Unser Tagesthema:

#### Plastikfreiheit im Haushalt! Geht das überhaupt?

An diesem Abend begrüßen wir Frau Claudia Künzel aus Müllheim und **Frau Sabine Mitzel** aus Ballrechten-Dottingen. Sie berichten über ihre Erfahrungen, Plastik zu vermeiden.

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend, Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047 Sabine Mitzel, Tel. 592559 Barbara Burgert, Tel. 8915





Einladung zur Buchpräsentation mit Weinprobe

Werner Bußmann stellt vor:

# "NaturKultur der Weinberge"

"Zwischen Freiburg und Basel"

Freitag, 25. und Donnerstag 31. Oktober 2019 jeweils um 19:30 Uhr

> Weingut H. Steinle, Mühlenstraße 11, 79282 Ballrechten-Dottingen



Auf seiner Rebwanderung durch die NaturKultur entlang der Vorbergzone zwischen Freiburg und Basel, beschreibt Werner Bußmann die alte Kulturlandschaft mit Reben, Tieren und Pflanzen Die meist nach Westen ausgerichteten Rebflächen an den Hängen der Vorbergzone des an den Hangen der Vorbergzone des Schwarzwaldes strahlen einen urtümlichen Reiz aus. In Jahrzehnten Fotografiertes, Beobachtetes, Gelesenes und Gehörtes wurde in liebevoller Verbundenheit zum Detail, zu diesem NaturKulturführer. Der Autor ruft nachhaltig auf zur Pflege und zum Schutz dieser wunderbaren Landschaft, mit den sanft eingebetteten Dörfern und Kleinstädten.

Die Buchvorstellung ist eingebunden in eine Weinverkostung für die ein Unkostenbeitrag von 7.-€ erhoben wird. Wegen der begrenzten Kapazität und für eine bessere Planung der Veranstaltungen werden Anmeldungen empfohlen. Mail < buergerstiftung.b-d @gmx.de> oder Tel. 07634 8669. Auf Ihr zahlreiches Interesse freuen sich die Veranstalter.

#### Kath. Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Pfarrgemeinderat
Am Donnerstag, 26.09.2019, tagt um 20.00 Uhr in öffentlicher Sitzung der Pfarrgemeinderat unserer
Seelsorgeeinheit im Gemeindesaal in Ballrechten. Die Tagesordnung können Sie den Aushängen in
den Schaukästen entnehmen.

Katholische Kirchengemeinde St. Bartholomäus Heitersheim





am Sonntag, 29. September 2019

in der Pfarrkirche, im Pfarrhaus und drumherum

in der Pfarrkirche. 10:45 Uhr Erntedankgottesdienst

ab 12:00 Uhr im und ums Pfarrhaus:

Mittagessen untermalt vom Akkordeonorchester Heitersheim

Kaffee und Kuchen

Spiel- / Bewegungsangebote für Kinder

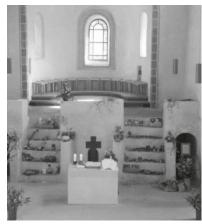
Gewinnspie Verkaufsstände

Erlös für die Kirchenrenovation und für die Kindergärten Wir freuen uns auf Sie.

Erntedankfest in Eschbach
Am Sonntag, 06.10.2019 laden das Pfarrgemeindeteam und der Kirchenbauverein St. Agnes zum Erntedankfest ein. Das Fest beginnt um 10.00 Uhr mit der Segnung der Erntegaben im Pfarrgarten. In einer kleinen Prozession ziehen wir zur Kirche zum feierlichen Erntedankgottesdienst, mitgestaltet vom Kirchenchor Eschbach und den Markgräfler Jagdhornbläsern.
Im Anschluss an den Gottesdienst wird dem Kirchenchor St. Agnes, Eschbach anlässlich des 230-jährigen Jubläums die Zelter-Plakette verliehen.
Anschließend geht es zur Alemannen-Halle zum großen Erntedankmarkt, Neben Gemüse, Obst, Brot, Blumen und Wein stehen auch fein gebrannte Spirituosen im Angebot. In der Alemannen-Halle erwartet Sie unser Küchenteam ab 12.00 Uhr mit dem Eschbacher Erntedankmenü, und in der Kaffeestube gibt es viele leckere Torten und den beliebten Eschbacher Igel.
Ein Teil des Erlöses des Erntedankfestes wird den Eschbacher Mistranten gespendet und der restliche Gewinn fließt dem Kirchenbauverein St. Agnes für die vorgesehene Renovierung der Kirche zu. Das Pfarrgemeindeteam und der Kirchenbauverein freuen sich auf Ihren Besuch!

Einladung zum Bibelgesprächskreis
Der nächste Abend des Bibelgesprächskreises in unserer Seelsorgeeinheit mit Pfarrer Erwin Seifried ist
am Mittwoch, 09.10.2019 um 19.30 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten, Wir befassen uns mit dem
Neuen Testament und wollen über die Texte ins Gespräch kommen. Wir laden Sie dazu herzlich ein.

# Erntedank 2019



Sonntag, 29. September 2019

Gottesdienst zum Erntedank unter Mitwirkung der Bäckerinnung in St. Cyriak, Sulzburg um 10.00 Uhr

Die Erntegaben bitte Samstag, 28.09.2019 bis 14:00 Uhr in die Kirche bringen Die Erntedankgaben geben wir weiter an den Tafelladen

#### anschließend Imbiss

im evangelischen Gemeindehaus Sulzburg. Der Weltladenstand ist mit Gutem und Schönem fair gehandelt auch dabei.

Evangelische Kirchengemeinde Sulzburg





# Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Samstag, 28. September

Große Caritaskollekte

14:00 Ballrechten Trauung Katharina und Michael Glatz18:00 Buggingen Messfeier mit neuen geistlichen Liedern

#### Sonntag, 29. September 26. Sonntag im Jahreskreis

Große Caritaskollekte

09:00 Eschbach Messfeier

10:45 Heitersheim Messfeier zu Erntedank und Pfarrfest
 18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

Montag, 30. September

18:30 Dottingen St. Arbogast: Rosenkranz

19:00 Dottingen St. Arbogast: Messfeier (für Irma Seywald und

verstorbene Angehörige)

#### Dienstag, 1. Oktober

18:30 Eschbach Rosenkranz19:00 Eschbach Messfeier

#### Mittwoch, 2. Oktober

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

19:00 Buggingen Messfeier

#### Freitag, 4. Oktober Herz-Jesu-Freitag

18:30 Heitersheim Rosenkranz

19:00 Heitersheim Messfeier (Jahrtagsmesse für ein besonderes

Anliegen; für Hanspeter Höfler und Charlotte Schirmann)

#### Samstag, 5. Oktober

18:00 Sulzburg Messfeier (für Günther Krix)

#### Sonntag, 6. Oktober 27. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Eschbach Messfeier zum Erntedankfest

18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

#### Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt.

Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren!

Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

#### **Katholisches Pfarramt**

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen,

**Tel.** 07634/8245, **Fax** 07634/591061 **Öffnungszeiten:** Dienstag 10 – 11 Uhr

in Heitersheim: Heitersheim, Johanniterstraße 74

**Tel.** 07634/551615, **Fax** 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

# Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen

#### Dienstag, 01.10.2019

20:00 Konzert im Rahmen des Markgräfler Musikherbstes

Sulzburg / St. Cyriak

Trompete und Orgel - mit Immanuel Richter und Tobias Lindner

Im Anschluss Umtrunk im Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 06.10.2019

18:00 Konzert mit Ensemble Fluentem

Musikalische Schätze im Barock Sulzburg / St. Cyriak

#### Mittwoch, 25.09.2019

16:00 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Donnerstag, 26.09.2019

10:00 Sozialstation Demenzgruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Sonntag, 29.09.2019 – Erntedank in Sulzburg

09:00 Gottesdienst

Vorstellung der Konfirmanden & Konfirmandinnen

Laufen / Johanniskirche Pfrn. E. Böhme

10:00 Erntedank Gottesdienst unter Mitwirkung der Bäckerinnung

Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme anschließend Imbiss im Ev. Gemeindehaus

11:00 Weltladenstand mit Gutem und Schönem fair gehandelt Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Montag, 30.09.2019

15:30 Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg / Pflegeheim

Präd. Reichert-Pfundstein

20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

#### Dienstag, 01.10.2019

20:00 Konzert im Rahmen des Markgräfler Musikherbstes Sulzburg / St. Cyriak Trompete und Orgel - mit Immanuel Richter und Tobias Lindner. Im Anschluss Umtrunk im Ev. Gemeindehaus

#### Mittwoch, 02.10.2019

16:00 Konfi-Unterricht Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Kantoreiprobe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

20:00 Ökumenischer Singkreis Sulzburg / Dorfsaal SOS Kinderdorf

#### Samstag, 05.10.2019 - 06.10.2019

Sulzburg-Laufener Ateliertage

Aussteller im Ev. Gemeindehaus und im Pfarrgarten

#### Sonntag, 06.10.2019 - Erntedank in St. Ilgen / St. Ägidius

09:00 Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl begleitet vom Posaunenchor Staufen - Sulzburg

St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. Böhme

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfr.i.R. Hagedorn

18:00 Konzert mit Ensemble Fluentem

Musikalische Schätze im Barock Sulzburg / St. Cyriak

#### Erntedank am 29.09.2019 in Sulzburg

Am Sonntag 29.09.2019 findet unser Erntedank-Gottesdienst in Sulzburg statt. Wir bitten darum, die Erntegaben am Samstag, 28.09.2019 bis 14:00 Uhr in die Kirche zu bringen.

Die Erntedankgaben geben wir weiter an den Tafelladen!

Im Anschluss an diesen Gottesdienst gibt es den Weltladenstand mit Gutem und Schönem fair gehandelt und einen gemeinsamen Erntedank-Imbiss im Ev. Gemeindehaus

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr Mittwoch von 14-16 Uhr

Telefon: 07634 / 592179

Homepage: www.evang-sulzburg-laufen.de

E-Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de





### Sonnenbergschule **Ballrechten-Dottingen**

Ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen e.V.

Liebe Mitglieder des Fördervereins, liebe Eltern unserer Grundschüler,

um auch künftig den Schülerinnen und Schülern der Sonnenbergschule etwas mehr als nur Unterricht bieten zu können, braucht es Menschen, die sich dafür tatkräftig einsetzen. Wir freuen uns natürlich immer, wenn neue Ideen und Vorschläge an uns herangebracht werden. Nur durch das Engagement aller Mitglieder können diese auch in die Tat umgesetzt werden.

Eingeladen sind auch alle, die sich für die Arbeit und Ziele des Fördervereins interessieren und sich evtl. im Verein engagieren wollen. Kommen Sie zur Mitgliederversammlung, auch wenn Sie noch kein Mitglied sind.

#### Montag, 07. Oktober 2019, 19.30 Uhr Sonnenbergschule

#### Tagesordnung:

- Begrüßung 1.
- 2. Jahresbericht des Vorstands
- Bericht des Kassierers
- Entlastung des Vorstandes und der Kassierers durch die Mitglieder
- Wahl des neuen Vorstandes (gem. der Vereinssatzung)
- Wahl der zukünftigen Kassenprüfer
- Termine und Zielsetzung für das Schul-7. jahr 2019 / 2020
- Verschiedenes

**Der Vorstand** 

# Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

#### **VHS Ballrechten-Dottingen**

Das neue VHS-Programm ist im Rathaus erhältlich oder online verfügbar unter: www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule

Freie Plätze:

Einkochen und Einmachen von Gemüse 02.10.2019 / 17.00-20.00 Im Ried 1 Kochkurs für Kinder 11.10.2019 / 15.00-17.00 Schule Kochkurs für Jugendliche 12.10.2019 / 11.00-14.00 Schule **Sprachexkursion nach Mulhouse** 12.10.2019 / 09.00-16.00 Rathaus <u>Arbeiten mit Ton für Kinder</u> 15.10.2019 / 15.30-17.00 Schule

#### 16.10.2019 / 17.45-18.45 Schule Kochkurs: Basische Ernährung 16.10.2019 / 18.30-21.30 Pfarrscheune Künstlerisches Gestalten mit Holz 08.11.2019 / 18.30-21.30 Schule Nähen (Anfänger +Fortgeschrittene) 08.11.2019 / 13.00-18.00 Schule

29.11.2019 / 13.00-18.00 Schule Selbstverteidigung für Frauen 16.11.2019 / 13.00-17.00 Halle

Bewegte Meditation

Bitte melden Sie sich zu allen Veranstaltungen rechtzeitig an.

Anmeldung gerne per E-Mail: vhs@ballrechten-dottingen.de oder 07634-6638

**Annette Winterhalter** - Leiterin VHS -

Mittwoch, 25. September 2019

### Juze "Mystery"

### Start des **Mädchentreffs** bei Cocktails und Co (ab 13 Jahren)



#### Donnerstag 26.09.19 16:00-19:00 Uhr

Zusammen mit den Nachbargemeinden startet ein (monatlicher) Mädchentreff ab 13 Jahren. Das erste Treffen findet im JUZE Mystery statt.

Es erwarten euch:

- leckere Cocktails
- lustige Bilder in der Fotobox
- interessante Gespräche mit der Talkbox
- Meinungsecke

Meldet euch bei mir an oder kommt gerne auch spontan vorbei!

Lynn Hofmeister Mail: lynn.hofmeister@sos-kinderdorf.de Tel.: 0176 41212388



## Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Jugendprobe findet am Mittwoch, 02.10.2019, um 18.00 Uhr

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin



#### Vereine

#### **Sportverein**

#### Spvgg. Untermünstertal – SV Ballrechten-Dottingen

Derbypleite für unsere Erste, die man sich irgendwie auch selbst zuzuschreiben hat. Unsere Mannschaft begann stark und schon nach 4 Minuten netzte Angelo Minardi zur 1:0 Führung ein. Nach 20 Minuten aber ließ unsere Mannschaft nach und den Gastgebern gelang in der 25. Minute der 1:1 Ausgleich. Bis zur Pause konnten sich beide Teams nicht mehr entscheidend durchsetzen. In der 2. Halbzeit war die Partie lange Zeit offen bis unsere Mannschaft die erste übertriebene Gelb/Rote Karte für Sebastian Höfler durch den schwachen Schiri kassierte. Die Täler gewann nun die Oberhand und in der 80. Minute musste auch Jonas Rinderle mit Gelb/Rot vom Platz. Zu neunt ließ unsere Mannschaft eigentlich gar nichts anbrennen, doch in der 96. Minute kassierte unsere Mannschaft einen Foulelfmeter, wohl eine Konzessionsentscheidung aus der 80. Minute wo der Schiedsrichter den Täler einen berechtigten Elfmeter verwehrte. Mit viel Glück wurde der Strafstoß zum 2:1 Siegtreffer für die Gastgeber verwandelt.

#### Spvgg. Untermünstertal 2 - SV Ballrechten-Dottingen 2

Auch unser Förderteam musste sich im kleinen Derby geschlagen geben und fand nie so richtig in dieses Spiel. Zwar fehlten einige wichtige Spieler, trotzdem war man eigentlich gut aufgestellt. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit gelang den Gastgebern in der 54. Minute die 1:0 Führung. Unsere Mannschaft in der letzten halben Stunde bemüht um den Ausgleich, aber es blieb vieles Stückwerk. In der Schlussminute kam dann auch noch Pech dazu, als der eingewechselte Christian Häder am Pfosten scheiterte.

# SV Ballrechten-Dottingen 3 - FC Neuen-

Gegen den verlustpunktfreien Tabellenführer zeigte unsere Dritte vor allen Dingen in der 2. Halbzeit eine starke Leistung. Die Gäste führten nach 24 Minuten schon mit 3:0. doch Patrick Zipfel verkürzte vor der Halbzeit per Foulelfmeter auf 1:3. Kurz nach der Halbzeit gelang Micha Putzger das 2:3. Die Gäste ihrerseits wieder mit zwei Tore zogen auf 2:5 davon. Alex Kletner gelang dann in der 65. Minute der 3:5 Anschlusstreffer und Fabian Späth zirkelte einen Eckball in der 80. Minute zum 4:5 ins Gästetor. Nach einem Konter aber der Neuenburger erzielten diese in der 83. Minute das entscheidende 4:6.

SG Sexau D – SV Ballrechten-Dottingen D 2:1 Im Bezirkspokal unterlag unsere neue D-Junioren Mannschaft knapp mit 1:2. VFR Merzhausen A- SV Ballrechten-Dottingen A 9:0

EREIN



Im Bezirkspokal musste unsere neuformierte A-Junioren Mannschaft eine klare Niederlage hinnehmen. Allerdings fehlte dem Team um Coach Oli Kletner noch einige wichtige Spieler.

SV Ballrechten-Dottingen D – Spvg. Buggingen/Seefelden D 2:6

#### Vorschau:

Samstag, 28. September 2019 17.00 Uhr SV Ballrechten-Dottingen – Freiburger FC 2

#### Sonntag, 29. September 2019

DJK Schlatt 2 – SV Ballrechten-Dottingen 3 13.00 Uhr

DJK Schlatt – SV Ballrechten-Dottingen 2 15.00 Uhr

AH Bezirkspokal

#### Mittwoch, 25. September 2019

SV Ballrechten-Dottingen – FC Freiburg St. Georgen 19.45 Uhr

#### Jugend:

#### Donnerstag, 26. September 2019

SV Biengen D – SV Ballrechten-Dottingen D 18.30 Uhr

#### Freitag, 27. September 2019

SV Ballrechten-Dottingen E – SF Eschbach E 18.00 Uhr

#### Samstag, 28. September 2019

SV Ballrechten-Dottingen C – SG Hartheim C2 12.30 Uhr

SV Biengen E2 – SV Ballrechten-Dottingen E2 14.30 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen A – SG Elzach A 14.30 Uhr

#### Sonntag, 29. September 2019

SvO Rieselfeld E-Mädels – SV Ballrechten-Dottingen E-Mädels 9.15 Uhr

#### SV feiert 50 Jahr Jubiläum!

Freitag, 27. September 2019 um 19.00 Uhr feiert der SV Ballrechten-Dottingen in der Castellberghalle sein 50 Jahr Jubiläum mit einem umfangreichen Programm. Weit mehr als 230 Gäste haben sich schon angemeldet. Kurzentschlossene haben noch die Möglichkeit einer Anmeldung per Email an jubi50svbd@web.de

#### Musikverein

# Traumhochzeit und Wein & Genuss

Ein abwechslungsreiches Wochenende liegt hinter dem MVBD. Am 07. September heiratete unsere Klarinettistin Elena Hess ihren Michael Fuchs. Es gibt wohl nichts schöneres als eine Hochzeit musikalisch begleiten zu dürfen und so freuten wir uns sehr über die Einladung der beiden. Den Gottesdienst umrahmten wir mit dem festlichen Marsch "Arsenal", mit "Somewhere over the Rainbow" und der musikalisch emotionale Höhepunkt war ganz sicher der "Feather Song" aus Forrest Gump. Im Anschluss spielten wir noch zwei Stück im Pfarrhof wo wir mit vielen anderen Gästen zum Umtrunk eingeladen waren und dem Brautpaar gratulieren konnten. Auch auf diesem Weg wünschen wir dem Brautpaar noch einmal alles, alles Gute.

Leider war der "Tag der Blasmusik" dann am Sonntag komplett verregnet. Ein großes Dankeschön an alle die trotzdem zum Mittagessen und zum Kaffee zu uns an die Halle gekommen sind. So war die viele Arbeit nicht ganz umsonst und die Vereinskasse konnte wenigstens ein wenig klingeln.

Am 3. Oktober hoffen wir zum Herbstfest im Bächlehof auf besseres Wetter und würden uns freuen wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen.



Das Brautpaar Elena und Michael Fuchs mit den Aktiven des MVBD`s

# Herbstfest im Bächlehof in Ballrechen-Dottingen

Der Musikverein Ballrechten-Dottingen veranstaltet am Donnerstag, 3. Oktober 2019 ab 11.00 Uhr ein Herbstfest im Bächlehof.

Ab 12.30 Uhr spielt Joe's Apartement zur Unterhaltung auf.

Der Musikverein Ballrechten-Dottingen bietet auch in dem Jahr wieder Zwiebelkuchen und neuen Wein an. Als herbstliche Spezialität ist erneut Schäufele, Schupfnudeln und Sauerkraut auf der Speisekarte.

Der Musikverein Ballrechten-Dottingen lädt herzlich zum Herbstfest im Bächlehof ein.



- Mittagessen Schäufele, Schupfnudeln und Sauerkraut
- Musikalische Unterhaltung mit Joe's Apartement
- am Nachmittag Kaffee und Kuchen

# Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

#### Rund um Schloss Bürgeln

# Rundwanderung mit anschließender Führung

#### Sonntag, 29.09.19

Wanderung: ca. 1 Stunde Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

#### 11.00 Uhr

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Parkplatz Schloss Bürgeln

#### 11.30 Uhr

# Unkostenbeitrag für die Führung 6,00 Euro/Person

Dauer der Führung ca. 1 Stunde Anschließend Kaffeetrinken auf der Schlossterrasse

Führung und Info Helma Hein Tel. 07631 937666

# Mittwochswanderung Mittwoch, 02.10.19

mit anschl. Einkehr

Wanderzeit: 2 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

14.30 Uhr

Führung: Brigitte Hirtler

#### <u>Über den Dächern von Freiburg</u> Sonntag, 06.10.19

Wanderung: Freiburg Altstadt-Kanonenplatz-Hirzberg-St.Ottilien-Vogelsang-

Schlossberg-Altstadt Wegstrecke: 12 km, 200 Hm, Wanderzeit: 3,5 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

12.50 Uhr

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Bahnhof Heitersheim

Mit Regiokarte nach Freiburg

Anmeldung und Führung bei Ingrid und Bruno Fischer Tel. 07634 8818

GÄSTE SIND JEDERZEIT HERZLICH WILL-KOMMEN!!



# **Das Landratsamt** <u>informiert</u>

### Sitzung des Ausschusses für grenzüberschreitende Zusammenarbeit des Landkreises **Breisgau-Hochschwarzwald**

Am Montag, den 30. September um 14:00 Uhr findet im Kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes in der Stadtstraße 2 in Freiburg die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für grenzüberschreitende Zusammenarbeit des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Auf der Tagesordnung stehen die Bestellung eines stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses für grenzüberschreitende Zusammenarbeit, die Bahnlinie Freiburg - Breisach - Colmar, die Konzeption "Grenzüberschreitende Zusammenarbeit" Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Ziele und Umsetzung sowie der Zukunftsprozess Fessenheim - Information zur Einrichtung einer SEM/Société d'Economie Mixte (Gemischtwirtschaftliche Gesell-schaft) als Trägergesellschaft für einen französisch-deutschen Wirt-schafts- und Innovationspark "EcoRhéna" in der Raumschaft "Balgau-Nambsheim-Heiteren-Geiswasser" (gegenüber Breisach / Hartheim). Die Sitzungsunterlagen finden sich eine Woche vor der Sitzung im Rats- und Informationssystem auf der Homepage des Landkreises unter der Adresse

https://kreistag.lkbh.net/termine.



Mittwoch, 25. September 2019

# Aus der **Nachbarschaft**

### Kammerkonzert am Sonntag, 29. September 2019 um 16.30 **Uhr in St. Trudpert**

"...einfach klassisch!"

Streichquartette in historischer Aufführungspraxis von Wolfgang Amadeus Mozart und Joseph Haydn stehen im Mittelpunkt dieses Konzertes.

Der Eintritt beträgt 12 Euro, ermäßigt 10 Euro. Vorverkauf unter www.reservix.de. Karten sind außerdem bei den Touristinformationen in Münstertal und Staufen sowie beim BZ Kartenservice in Bad Krozingen erhältlich.

Das Konzert ist das sechste Konzert im Jahr 2019 im Rahmen der Konzertreihe "Konzerte St. Trudpert". In neun ganz unterschiedlichen Konzerten – von einem Passionskonzert über ein Orgelkonzert, ein Wanderkonzert und Händels "Messiah" – erklingt Musik zum Lobe Gottes.



Die Stadt Heitersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### einen Bauhofmitarbeiter (m/w/d) für den Grünbereich.

Die Einstellung erfolgt unbefristet in Vollzeit.

Bewerbungsfrist ist der 21. Oktober 2019. Für Fragen steht Ihnen Herr Mäder (Tel.: 07634/402-16) gerne zur Verfügung.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter www.heitersheim.de



# Mobile Krankengymnastik i

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

# Ab sofort frische Muscheln



Mo - Fr Mittagstisch ab 8,00 € Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Mo-Fr 12.00 -14.00 u. 17.30 - 22.00 Uhr; So ab 17.30 Uhr geöffnet. Abendküche bis 22.00 Uhr, Samstag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ristorante Pizzeria Castello, Inh. Giovanni Bevilacqua & Team Wettelbrunner Straße 2a • Staufen • Telefon: 0 76 33 - 92 99 136

# NEUERÖFFNUNG

zum 01.10.2019

# Peter Wit Jum Meisterbetrieb Teizungsservice

Sie suchen einen Fachmann für Ihre Heizungsanlage? Heizungswartung, Reparaturarbeiten und Störbehebung. Ab dem 01.10 2019 sind wir gerne für Sie da.

Peter Withum Heizungsservice

Großgartenweg 11 79295 Sulzburg-Laufen Telefon: 07634 - 56 83 56 Mobil: 0176 - 466 31 540

Mail: info@heizungsservice-withum.de Web: www.heizungsservice-withum.de

# Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Maler und Lackierer (m/w/d)
- Gipser/Stuckateur (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Gewerbepark Breisgau Hartheimer Straße 5 79427 Eschbach Tel. 0 76 34 - 55 21 43 info@faputec-gmbh.de

# P WEINKULTUR 2019

Weinpräsentation der Heitersheimer Winzer

#### Die Heitersheimer Winzer laden Sie ein:

- Zur Verkostung von über 70 badischen Weinen und Sekten im historischen Ambiente der Villa urbana. Lernen Sie dabei die Winzer persönlich kennen.
- · Zum Genuss regionaler Spezialitäten.
- Zu informativen Führungen durch die Weinberge und das Malteserschloss (Beginn 18 Uhr).
- Zu einer exklusiven Ausstellung der Künstlergruppe des Franz-Köberle-Kunst- und Kulturzentrums.

Samstag, 5. Okt. 2019 | 18 - 22 Uhr | Eintritt 10€ Römermuseum "Villa urbana", Heitersheim



# DR. PETER UNMÜßIG



# Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)
Tel. 07631/9360780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

#### Zur Betreuung eines Familienmitglieds und Mithilfe im

2-Pers. Haushalt, suchen wir ab sofort eine freundliche Unterstützung für 2-3 Stunden vormittags und nach Absprache ins Münstertal. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. Zuschriften unter Chiffre-Nr. 5553276 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Wir suchen ab sofort eine

### KÜCHENHILFE in Teilzeit.

Sie helfen mit bei der Zubereitung unserer hausgemachten Speisen und Feinkostsalate für Verkauf, Heißtheke und Partyservice und unterstützen unser Team bei den täglichen Arbeiten.

Sie bringen mit: Freude am Umgang mit Lebensmitteln, Erfahrung in der Küche wünschenswert.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Metzgerei und Partyservice Wiggenhauser Haupstraße 61 • 79219 Staufen • Tel. 07633/5277 www.metzgerei-wiggenhauser.de

# **GRUNDSTÜCKE**

in allen Größen gesucht. Gerne auch Hofanlagen und Althäuser. Wir zahlen sofort!

#### HEIWOG Wohnungsbau GmbH

Am Alamannenfeld 4 79189 Bad Krozingen 07633/12090 I www.heiwog.de











# Nachhilfe

KI. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601



Das BeratungsCenter in Heitersheim bleibt am Freitag, <u>4. Oktober 2019</u> wegen Umzug geschlossen.

Ab Montag, 7. Oktober 2019 ist unser Team wieder für Sie da. Gerne laden wir Sie schon heute herzlich ein zum Tag der offenen Tür am Samstag, 12. Oktober 2019 von 10:00 - 16:00 Uhr mit Kinderaktionen und Gewinnspielen.



Wenn's um Geld geht

Sparkasse Staufen-Breisach